

附件一

客家委員會推動客語生活學校補助申請表

申請日期 104 年 10 月 28 日

縣 (市)	臺南市	學 校 名 稱	臺南市東區復興國民小學					
地 址	台南市裕文路 60 號							
負責人(校長) 姓 名	黃永松			業務承辦人 職 稱 姓 名	教學組長 張靖皎			
計 畫 目 的	一、配合九年一貫課程之教育精神，提昇客家學生對母語學習之興趣，進而建立認同感及使用客家語之能力，塑造學生人本、鄉土情懷及培養其民主素養。 二、以學校為推動基石，結合社會暨學校之各項資源，透過豐富多元的學習計畫及活動，體認客家語言、文化之美，達成客家母語落實扎根暨文化傳承之目的。			電 話	06-3310430-812			
				傳 真	06-3310440			
				e - m a i l			fhes2014@gmail.com	
實 施	1 年 期	年 月 日 至 年 月 日						
期 程	3 年 期	105 年 2 月 1 日 至 107 年 11 月 30 日						
全校班級數		80		全校學生人數		2208		
近三年度推動客語情形 (以當年度 9 月為準)							單位：新臺幣萬元	
項 目	年度	103 (前年)		104 (去年)		105-107 (本年度起)		總計
受補助金額		16 萬元		16 萬元		1205,750 元		萬元
全校班級數		84		84		80		
全校學生人數		2314		2225		2208		
當年開設客語班級數		6		6		6		
當年選修客語學生數		135		150		160		
前一年通過客家語言能力認證人數	師	生	師	生	師	生	師	生
	6	11	6	11	6	12		

<p>過去執行成效 (含校內外客語活動及競賽等)</p>	<p>98 學年學生黃亦柔同學參加客家語拼音競賽榮獲台南市第一名，參與 98 年全國閩客語拼音競賽更榮獲客家語小學生組第六名佳績。</p> <p>99 學年度年度台南市客語字音字形:學生張時雨第二名、簡婕菱第四名、黃佩慈第六名，客語演說:學生涂啟宏第三名，並參加第 6 屆全國客語生活學校成果觀摩賽榮獲戲劇組南區甲等，99 學年度台南市答嘴鼓比賽，客語組學生余培音、邱望堯榮獲第一名，以及學生王舜民、張謙靖、林以峻通過客家語認證初級通過，另榮獲 99 年度客語生活學校績優學校。</p> <p>100 學年台南市語文競賽客語朗讀:邱望堯、鍾佑典、余培音、蔡京霖榮獲優勝，客語演說:涂啟宏榮獲優勝，100 年南區客語生活學校中年級口說藝術，學生邱望堯、余培音、蔡京霖榮獲第一名，100 年客語生活學校全國賽中年級口說藝術，學生邱望堯、余培音、蔡京霖榮獲第四名，以及學生趙耘儀、鍾佑典，教師戴昕璋、王慈愛、吳怡靜、徐一菁，幹事曾美枝、事務助理林柳秀通過客家語認證初級通過，另榮獲 100 年度客語生活學校績優學校。</p> <p>101 學年度學生邱望堯榮獲台南市南區客語朗讀優勝，學生蔡京霖榮獲客語演說優勝，101 學年度學生余培音、邱望堯、蔡京霖、藍姿雯榮獲第八屆客語生活學校南區初賽口說藝術榮獲高年級特優，全國賽榮獲全國第五名，學生黃佩慈、朱品霖、蔡京霖、邱望堯均通過初階客語初階認證，另榮獲 101 年度客語生活學校績優學校。</p> <p>103 學年度學生邱望堯榮獲台南市南區客語朗讀第三名。</p> <p>104 學年度台南市語文競賽本校特邀鄧秀鳳老師培訓選手劉思廷、施世裕、呂元竣、黃鈺罄王瀚緯參加客家語字音字形、朗讀、演說等項目，學生呂元竣榮獲南區字音字形比賽國小學生組第二名。</p>
<p>推動教育部「台灣母語日」 所使用之語言(請勾選)</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/>閩南語 <input type="checkbox"/>閩南語兼客語</p> <p><input checked="" type="checkbox"/>客家語 <input type="checkbox"/>客語兼原住民族語</p> <p><input checked="" type="checkbox"/>原住民族語 <input type="checkbox"/>閩南語兼原住民族語</p>

計畫摘要 (執行重點)	<p>一、於每學期週一至週五開辦客語選修社團。</p> <p>二、暑期辦理客家語「布馬陣」文化技藝社團。</p> <p>三、參加各項客家語文活動競賽。</p> <p>四、客家步道及教室情境佈置。</p> <p>五、客家生活體驗美食DIY(擂茶、麻糬、燒湯圓、鹹菜、客家版圓)。</p> <p>六、邀請客家文化團體到校表演。</p> <p>七、客家文化介紹體驗研習(教師週三進修)。</p> <p>八、於每週四實施客語日，規劃學生客家歌謠快閃表演，每周一句「客語大聲公」教學。</p> <p>九、成立客家語歌謠合唱團。</p> <p>十、以資訊科技進行互動教學(歌謠賞析、謎語、遊戲)，以期應用於日常生活之中。</p>				
總經費	新臺幣 20 元整			自籌經費	新臺幣 0 元整
申請本會 補助經費	第 1 年	第 2 年	第 3 年	申請其他機關 補助金額	0
預期效益	計畫總目標	<p>(一) 建立師生運用客家語的能力與自信，增進師生對本土文化的認同，進而化為愛家鄉、愛社區的實際行動。</p> <p>(二) 透過生活化、公共化、教學化及多元化的活動設計，營造以客家語為校園生活普遍使用語言的學習環境。</p> <p>(三) 結合學校行事或社區客家活動，積極推動兒童客家語文化技藝活動-布馬陣、口說藝術、客家語歌謠演唱團隊，增添校內多元文化內涵與層次。</p> <p>(四) 指導並鼓勵學童參與線上客語闖關及互動教學。</p>			
	第 1 年目標	<p>1. 學習客家語人數能達全校 6%以上(160 人)。</p> <p>2. 成立客家語歌謠合唱團。</p> <p>3. 開設客家「布馬陣」藝術傳承班。</p> <p>4. 通過客語認證學生逐年增加。</p> <p>5. 課餘時間師生能用日常平常生活交談。</p>			
	第 2 年目標	<p>1. 學習客家語人數能達 7%以上。</p> <p>2. 成立客家語歌謠合唱團。</p> <p>3. 開設客家布馬陣藝術傳承班校內推廣。</p> <p>4. 通過客語認證學生逐年增加。</p> <p>5. 各種可能用客家語表達的集會，都能用客家語表達。</p>			

	第 3 年 目 標	1. 學習客家語人數能達 8%以上。 2. 成立客家語歌謠合唱團。 3. 開設客家布馬陣藝術傳承班並舉辦公演。 4. 通過客語認證學生逐年增加。 5. 熟習 2 首以上之客家童謠、諺語及歌曲，並能琅琅上口。
申 請 單 位 戳 記		承辦人員： 單位主管： 會計主任： 機關首長：

附件一 暑期客家文化技藝樂學營-布馬陣

計畫執行期程：105 年 7-8 月各一週合計 10 日，學生人數：1 班 25 人。

課程表

東區復興國小 客家文化技藝樂學營 布馬陣課程設計		
	課程主題	課程內容
1	客家布馬進府城	1. 認識布馬陣的緣由和特色。 2. 布馬彩繪拼貼。 3. 布馬穿戴和基本步。
2	客家生活體驗	1. 客家趣味手工藝活動-紙傘彩繪、客家天燈。 2. 客家歌謠欣賞教唱。 3. 客語日常用語教學及歇後語。 4. 客家藍染教學。 5. E 先生(影片欣賞)。
3	客家美食	1、客家好味緒①：燒湯匙。 2、客家好味緒②：客家板圓。
4	客家童趣 FUN 一夏	1、客家童玩大車拼。 2、客家念謠竹板教學、快人快語。

{布馬陣/初階課程}

節次	上課時間	7 月份週次 星期一	7 月份週次 星期二	7 月份週次 星期三	7 月份週次 星期四	7 月份週次 星期五
1	8:40~9:20	開課樂	布馬傳說	手繪布馬 教學	手繪布馬	布馬拼貼
		歐陽好璇 林柳秀(助)	鄧秀鳳 林柳秀(助)	鄧秀鳳 林柳秀(助)	鄧秀鳳 林柳秀(助)	鄧秀鳳 林柳秀(助)
2	9:30~10:10	布馬舞欣賞	創意布馬故事	手繪布馬	布馬拼貼 教學	布馬拼貼
		鄧秀鳳 林柳秀(助)	鄧秀鳳 林柳秀(助)	鄧秀鳳 林柳秀(助)	鄧秀鳳 林柳秀(助)	鄧秀鳳 林柳秀(助)
3	10:30~11:10	布馬陣 緣起	打招呼用語	客家好味緒 爇湯匙 DIY	客家文化介 紹-客家人 的節慶	客家流行音 樂-HAKKA HAKKA
		鄧秀鳳 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)
4	11:20~12:00	客家話教學 -家人	身體清潔	爇湯匙 DIY	客家話教學 -節慶	客家流行音 樂-HAKKA HAKKA
		歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)
	12:00~13:00	午餐的約會(歐陽好璇)				
5	13:00~13:40	客家童書繪 製-家人	客家拼音教學- 母音+子音 1	客家童謠拼 音及導唱- 細老鼠	桐花處處飄 (桐花淺介)	客家天燈 介紹
		歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)
6	13:50~14:30	客家童書繪 製-家人	客家拼音教學- 子音 2	客家童謠帶 動唱-細老 鼠	客家流行音 樂-老阿婆 介油桐花	客家天燈 製作
		歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)
7	14:40~15:20	身體部位	客家拼音教學- 子音 3	客家童謠卡 片製作-細 老鼠	客家流行音 樂-老阿婆 介油桐花	客家天燈 製作
		歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)
8	15:30~16:10	身體部位自 編童謠教唱	E 先生 (影片欣賞)	客家童謠卡 片製作-細 老鼠	油桐花 DIY	客家天燈 彩繪
		歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)

{布馬陣/進階課程}

節次	上課時間	8 月份週次 星期一	8 月份週次 星期二	8 月份週次 星期三	8 月份週次 星期四	8 月份週次 星期五
1	8:40~9:20	客家布馬製作流程介紹 (砍竹子)	客家布馬製作流程 (縫製花布)	布馬來了 布馬的穿法 1	布馬練習 前進後退	布馬練習 原地跳躍
		鄧秀鳳 林柳秀(助)	鄧秀鳳 林柳秀(助)	鄧秀鳳 林柳秀(助)	鄧秀鳳 林柳秀(助)	鄧秀鳳 林柳秀(助)
	9:30~10:10	客家布馬製作流程介紹 (綁置成形)	客家布馬製作流程 (縫製花布)	布馬來了 布馬的穿法 2	布馬練習 前進後退	布馬練習 小跑步
		鄧秀鳳 林柳秀(助)	鄧秀鳳 林柳秀(助)	鄧秀鳳 林柳秀(助)	鄧秀鳳 林柳秀(助)	鄧秀鳳 林柳秀(助)
3	10:30~11:10	客家話教學 -形狀、體態	客家話教學 -味道	客家好味緒 客家板圓	客家話教學 -動作	客家流行音樂-歡迎歌
		歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)
4	11:20~12:00	客家話教學 -人體互動 小遊戲	客家話教學 -味道互動 小遊戲	客家板圓	客家話教學 -動作互動 小遊戲	客家流行音樂-歡迎歌
		歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)
	12:00~13:00	午餐的約會(歐陽好璇)				
5	13:00~13:40	認識好幫手 (童玩簡介)	客家童謠拼音及導唱- 咩咩羊	話說棚頭 (客家唸謠)	客家藍染 (藍衫淺介)	哈客一夏 成果展- 布馬初啼 (成果發表)
		歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	
6	13:50~14:30	認識好幫手 (童玩簡介)	客家童謠帶 動唱-咩咩 羊	打竹啖教學	藍染 DIY	
		歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	
7	14:40~15:20	桐花筆筒	客家童謠卡 片製作-咩 咩羊	打竹啖教學	藍染 DIY	
		歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	
8	15:30~16:10	桐花筆筒	客家童謠卡 片製作	快人快語 (竹板練習)	藍領風騷 (設計競賽)	
		歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	歐陽好璇 林柳秀(助)	

附件二（暑假客家技藝指導傳承-布馬）經費概算

編號	項目	數量	單位	單價	小計	備註
1	講師鐘點費	80	節	400	32000	
2	助教鐘點費	80	節	200	16000	
3	餐費	243	人	80	19440	9天×27人(含講師助教)
4	材料費	25	人	100	2500	藍染、天燈材料費
6	材料費	25	人	150	3750	客家板圓材料費
8	材料費	25	人	150	3750	紙傘製作彩繪材料費、桐花筆筒
9	教材印製費	25	人	150	3750	布馬教材印製費
10	班級午餐臨時導師費	10	節	400	4000	
11	補充保費	1	式	993	993	二代健保費(1.91%)
12	情境布置費	1	式	7250	7250	布馬步道
13	成果發表行政人員加班費	1	式	2500	2500	
23	行政費	1	式	4067	4067	文具紙張、資訊耗材等相關物品(5%為上限)
合 計					100000	以上經費可相互勻支

承辦人員：

電話：06-3310430#811 主任：

出納：

會計：

校長：

附件三 「推動客語生活學校計畫」經費概算

鐘 點 費	客家采風教師研習 鐘點（外聘教師）	800 元	4 節	3200 元	竹編製作
	學期中社團講師鐘點	320 元	200 節×1 人	64000 元	（客家語社團-一、二、 三、四、五、六年級每 週各一天）
勞健保及補充保費		1500	10 個月	15000 元	無申請教育部 2688 專案
教師週三客家采風體驗 材料費		100 元	90 份	9000 元	客家生活體驗(藍染、竹 編)
教材印製費		50 元	90 份	4500 元	教材及成果
學校客家語情境布置費		2750 元	1 式	2750 元	
雜支		1550 元	1 式	1550 元	
客家文化技藝營-布馬 陣(附件二)		100000 元	1 式	100000 元	暑期客家技藝營
總計				200000 元	以上經費得視情況相互 勻支
本項計畫經費概算總額為：新台幣 貳拾萬 元整					

承辦人員： 電話：06-3310430 轉 811 教務主任：

出納： 會計： 單位主管(校長)：